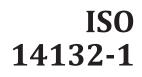
INTERNATIONAL STANDARD



Second edition 2015-11-15

Optics and photonics — **Vocabulary for telescopic systems** —

Part 1: General terms and alphabetical indexes of terms in ISO 14132

iTeh STOptique et photonique Procabulaire relatif aux systèmes télescopiques — (Startie 1: Termes géneraux et index alphabétiques des termes dans l'ISO 14132 ISO 14132-1:2015 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/65bbea4d-a031-4850-899cf3b13f4d0b93/iso-14132-1-2015



Reference number ISO 14132-1:2015(E)

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

ISO 14132-1:2015 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/65bbea4d-a031-4850-899cf3b13f4d0b93/iso-14132-1-2015



© ISO 2015, Published in Switzerland

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized otherwise in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, or posting on the internet or an intranet, without prior written permission. Permission can be requested from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office Ch. de Blandonnet 8 • CP 401 CH-1214 Vernier, Geneva, Switzerland Tel. +41 22 749 01 11 Fax +41 22 749 09 47 copyright@iso.org www.iso.org

Page

Contents

Forew	rdiv
1	cope
2	lormative references 1
3	ymbols and abbreviated terms1
4	erms and definitions2
	.1 General definitions
	.2 Basic characteristics of telescopic systems and observational instruments
	.3 Optical parts and components of telescopic systems
Annex	(informative) Alphabetical index of terms in ISO 14132
Biblio	aphy14

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

<u>ISO 14132-1:2015</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/65bbea4d-a031-4850-899cf3b13f4d0b93/iso-14132-1-2015

Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

The procedures used to develop this document and those intended for its further maintenance are described in the ISO/IEC Directives, Part 1. In particular the different approval criteria needed for the different types of ISO documents should be noted. This document was drafted in accordance with the editorial rules of the ISO/IEC Directives, Part 2 (see www.iso.org/directives).

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights. Details of any patent rights identified during the development of the document will be in the Introduction and/or on the ISO list of patent declarations received (see www.iso.org/patents).

Any trade name used in this document is information given for the convenience of users and does not constitute an endorsement.

For an explanation on the meaning of ISO specific terms and expressions related to conformity assessment, as well as information about ASO's adherence to the WTO principles in the Technical Barriers to Trade (TBT), see the following URL: Foreword — Supplementary information.

The committee responsible for this document is ISO/TC 172, *Optics and photonics*, Subcommittee SC 4, *Telescopic systems*.

ISO 14132-1:2015

This second edition cancelstand replaces the first edition (**ISO**/1413241:2002), which has been technically revised with the following changes: f3b13f4d0b93/iso-14132-1-2015

- a) the term "telescopic system" has been introduced replacing the term "telescope" where appropriate;
- b) the useful magnification (4.2.12) is now identified by Γ' ;
- c) telescopic acuity of vision v' is now given in minutes of arc;
- d) two new symbols were added to the term veiling glare index (4.2.27): Φ_B (luminous flux of black object on the white background) and Φ_W (luminous flux caused by the white background);
- e) two new terms were added: "zoom ratio" (4.2.30) and "zoom range" (4.2.31);
- f) the term "teleobjective" (4.3.5) has been replaced by "telephoto lens".

ISO 14132 consists of the following parts, under the general title *Optics and photonics — Vocabulary for telescopic systems*:

- Part 1: General terms and alphabetical indexes of terms in ISO 14132
- Part 2: Terms for binoculars, monoculars and spotting scopes
- Part 3: Terms for telescopic sights
- Part 4: Terms for astronomical telescopes
- Part 5: Terms for night vision devices

Optics and photonics — Vocabulary for telescopic systems —

Part 1: General terms and alphabetical indexes of terms in ISO 14132

1 Scope

This part of ISO 14132 gives terms, definitions and letter symbols of common notions that are typical for all types of telescopic systems.

The alphabetical indexes of terms that are common for all published parts of ISO 14132 are published in this part of ISO 14132. See Annex A.

2 Normative references

There are no normative references in this document.

3 Symbols and abbreviated terms

(standards.iteh.ai) Letters symbols of common values that are typical for telescopic systems are given in <u>Table 1</u>.

ISO 14132-1:2015

https://standards.iteh.ai/cataloTablea11s/sisSymbols-a031-4850-899c-

Symbol	13b13f4d0b93/iso-14132-1-2015 Description	Reference part and clause in ISO 14132
b	distance between centres of eyepieces	ISO 14132-2:2015, 3.1.14
b'	interpupillary distance	ISO 14132-2:2015, 3.1.11
В	distance between centres of objectives	ISO 14132-2:2015, 3.1.14
D	entrance pupil diameter; clear aperture of objective	<u>4.2.9</u> , ISO 14132-4:2015, 3.2
D'	exit pupil diameter	4.2.10
L	efficiency of telescopic system	<u>4.2.15</u>
$L_{ m H}$	daylight efficiency when the telescope is hand-held	4.2.16
Ls	daylight efficiency when the telescope is fixed against a support	<u>4.2.16</u>
Lt	geometric twilight number	4.2.17
1	distance from the objective of the instrument to the object plane	<u>4.2.5</u>
Р	plasticity	ISO 14132-2:2015, 3.1.15
P ₁	specific plasticity	ISO 14132-2:2015, 3.1.14
R	distance to the object that defines the depth of stereoscopic vision	ISO 14132-2:2015, 3.1.17
R ₀	range of stereoscopic vision	ISO 14132-2:2015, 3.1.16
ΔR	threshold depth of stereoscopic vision	ISO 14132-2:2015, 3.1.17
W	angular subtense of the object	4.2.1
w'	angular subtense of the image	4.2.1
2 <i>y</i>	linear field of view in object space	<u>4.2.5</u>

Symbol	Description	Reference part and clause in ISO 14132
Г	magnification; power	4.2.1
Γ'	useful magnification	4.2.12
З	limit of angular resolution	4.2.13, ISO 14132-4:2015, 3.3.2
$\eta_{ m e}$	threshold of stereoscopic vision of the unaided eye	ISO 14132-2:2015, 3.1.16
λ	wavelength of optical radiation	ISO 14132-4:2015, 3.3.2
ν	acuity of vision of an unaided eye	4.2.15
ν'	telescopic acuity of vision	<u>4.2.14</u>
2ω	angular field of view in object space	<u>4.2.2</u>
2ω'	angular field of view in image space	<u>4.2.3</u>
Φ_B	Luminous flux of black object on the white background	4.2.27
Φ_W	Luminous flux caused by the white background	4.2.27

Table 1 (continued)

4 Terms and definitions

4.1 General definitions iTeh STANDARD PREVIEW

4.1.1

(standards.iteh.ai)

telescopic system afocal system

optical system which, having received a bundle of rays coming from an infinitely distant object incident upon its objective, forms a conjugate emergent bundle of parallel rays^{a031-4850-899c-} Bb13f4d0b93/iso-14132-1-2015

4.1.2

Keplerian telescopic system Keplerian telescope

telescopic system which includes an objective lens and an eyepiece, both having positive focal lengths

4.1.3

Galilean telescopic system

Galilean telescope

telescopic system which includes an objective lens having positive focal length and an eyepiece having negative focal length

4.1.4

telescopic observational instrument

telescope

optical instrument which includes a telescopic system and is used for watching remote objects

EXAMPLE Binoculars, monoculars, spotting scopes, amateur astronomical telescopes, telescopic sights and night-vision devices.

4.2 Basic characteristics of telescopic systems and observational instruments

4.2.1 magnification magnifying power Γ

ratio of the paraxial angular subtense (w') of the image of an infinitely distant object as seen through the telescopic system, to the paraxial angular subtense (w) of the same object viewed by the unaided eye

Note 1 to entry: The magnification is defined in accordance with the following formulae:

$$\Gamma = \frac{\tan w'}{\tan w} \approx \frac{w'}{w} \text{ or } \Gamma = \frac{D}{D'}$$

4.2.2 angular field of view in object space

 2ω

angular size of the field of view observable through the telescopic system seen without the telescopic system

4.2.3 angular field of view in image space $2\omega'$

size of the field of view at the exit of the telescopic system

Note 1 to entry: This dimension is expressed in angular units. REVIEW

Note 2 to entry: In the absence of distortion, the angular fields of view in the object space and image space are related by the formula

 $\tan \omega' = \tan \omega \cdot \Gamma \frac{\text{ISO } 14132 - 1.2015}{\text{https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/65bbea4d-a031-4850-899c-f3b13f4d0b93/iso-14132-1-2015}$

where Γ is the magnification of the telescopic system.

4.2.4

wide angle telescopic system

telescopic system with an angular field of view in image space greater than 60° for Keplerian telescopes and greater than 50° for Galilean telescopes

4.2.5

linear field of view in object space

2y

maximum linear dimension perpendicular to the optical axis in the object plane being imaged by the telescopic system and assessed in accordance with the formula

 $2y = 2\tan \omega \cdot l$

where *l* is the distance from the objective of the instrument to the object plane

4.2.6

entrance pupil

paraxial image of the aperture stop in object space or the aperture stop itself, if it is located in object space

4.2.7

exit pupil

paraxial image of the aperture stop in image space or the aperture stop itself, if it is located in image space

4.2.8

eye relief

distance from the vertex of the last optical surface to the exit pupil of the telescopic system measured along the optical axis

4.2.9

entrance pupil diameter

D

in object space, the largest diameter of an incident parallel bundle of rays, the axis of said bundle being parallel to the optical axis, that passes unrestricted through the optical system

Note 1 to entry: For non-circular entrance pupil shape, the diameter of a circle of equivalent area applies.

4.2.10 exit pupil diameter

diameter of the image of the aperture stop formed by the telescopic system in image space

Note 1 to entry: In the case of a Galilean telescope the image is virtual.

Note 2 to entry: The exit pupil diameter is related to the entrance pupil diameter by the formula

$$D' = \frac{D}{\Gamma}$$

Note 3 to entry: For non-circular pupil shape, the diameter of a circle of equivalent area/applies.

4.2.11 normal magnification

(standards.iteh.ai)

magnification of a telescopic system subject to the condition that the diameter of its exit pupil is equal to the diameter of the observer's eye entrance $pupil^{14132-1:2015}$

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/65bbea4d-a031-4850-899c-

Note 1 to entry: The normal magnification of **the instrument occurs** when its exit pupil diameter is 2 mm, which corresponds to an angular resolution limit of a matched eye entrance pupil of 60 seconds of arc.

4.2.12

useful magnification

magnification of a telescopic system subject to the condition that the limit of resolution of the instrument and that of the eye coincide

Note 1 to entry: The useful magnification is defined in accordance with the formula

 $0,2 D \le \Gamma' \le 0,75 D$

where *D* is the diameter of the entrance pupil in millimetres.

4.2.13

limit of angular resolution

ε

minimum angular separation between the centres of two points or lines of an infinitely distant object that are still discernible through the optical system

Note 1 to entry: The limit of resolution, ε , in seconds of arc is defined, for an ideal system, by the following formula:

 $\varepsilon = \frac{120}{D}$

where D is the diameter of the entrance pupil in millimetres.

4.2.14 telescopic acuity of vision

acuity of recognition by the eye of an object observed through a telescopic system which is the inverse of the limit of resolution (in minutes of arc) of the eye/telescopic system combination

4.2.15

efficiency of telescopic system

L

ability of a telescopic system to enhance the ability of an observer to separate small details of an object relative to that of an unaided eye; defined by the ratio of the telescopic acuity of vision to that of an unaided eye

Note 1 to entry: The acuity of vision, *v*, of an unaided eye is understood to be reciprocal of the limit of resolution of the eye expressed in minutes of arc.

4.2.16

daylight efficiency

efficiency of a telescopic system at daylight illumination when the adaptational luminance of the background exceeds $3,2 \text{ cd/m}^2$

Note 1 to entry: It should be distinguished between the daylight efficiency when the telescopic system is handheld, $L_{\rm H}$, and that when it is fixed against a support, $L_{\rm S}$, whereby

$$L_{\rm H} = 0, 8(1 - 0, 03\Gamma) \cdot \Gamma$$

iTeh STANDARD PREVIEW
$$L_{\rm S} = 1, 06\sqrt{1 - \frac{1, 65}{D'}} \cdot \Gamma$$
 (standards.iteh.ai)

where *D*' is the diameter of the exit pupil in millimetres. The diameter of the exit pupil *D*' should be approximately greater than 2.

4.2.17 geometric twilight number

 L_{t}

relative measure for the efficiency of a telescopic system in twilight conditions of observation that is defined in accordance with the formula

$$L_{\rm t} = \sqrt{D \cdot \Gamma}$$

where *D* is the diameter of the entrance pupil in millimetres

4.2.18

convergence of rays

amount by which rays of a bundle converge on emergence from the eyepiece of a telescopic system

4.2.19

divergence of rays

amount by which rays of a bundle diverge on emergence from the eyepiece of a telescopic system

4.2.20

dioptre adjustment range

range of focusing of the eyepiece or focusing device of a telescopic system expressed in dioptres (m⁻¹)

4.2.21

image defocusing

shift of focus that occurs during magnification change of a variable power telescopic system

4.2.22

axial parallax

lack of coincidence of the image plane of an object formed by the objective of the telescopic system with the plane of the reticle

4.2.23

periscopicity

separation between the optical axes of the objective and the eyepiece

4.2.24

minimum distance of observation

close distance

shortest distance for which an object may be brought into focus by a telescopic system yielding a parallel exit ray bundle measured from the first optical surface of the objective to the object

4.2.25

transmittance

ratio of the luminous flux emergent from the telescopic system to that entering the system

Note 1 to entry: Generally, the value of the transmittance depends upon the angle of incidence and the spectral composition of the incident light.

4.2.26

veiling glare

unwanted light at the exit pupil plane caused, for example, by scatter or unwanted reflections

[SOURCE: ISO 9358:1994, 2.1, modified TANDARD PREVIEW

4.2.27

(standards.iteh.ai)

veiling glare index

ratio of two luminous fluxes that leave a telescopio system:2015

- https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/65bbea4d-a031-4850-899c-— the flux from the image produced by the telescopic system focused, in conjunction with an auxiliary optical system, onto a black object, Φ_B situated on a uniformly illuminated white background;
- the flux caused by the white background, Φ_W

[SOURCE: ISO 9358:1994, 2.3, modified]

4.2.28

vignetting

partial obscuration of off-axis ray bundles entering the optical system while travelling through the optical system

4.2.29

image rotation

angular displacement in the plane normal to the optical axis, of the image relative to the object itself, that appears in viewing through a monocular telescopic system that contains prisms or mirrors

4.2.30

zoom ratio zoom factor

magnification ratio

ratio between highest and lowest magnification of a telescopic system with continuously variable magnification

EXAMPLE Zoom ratio for a 3-12×56 riflescope is 12:3 = 4.

4.2.31 zoom range magnification range

minimum and maximum magnification of a telescopic system with a continuously or discretely variable magnification

EXAMPLE Zoom range for a continuously variable magnification 3-12×56 riflescope is 3x to 12x.

Optical parts and components of telescopic systems 4.3

4.3.1

objective

part of a telescopic system which forms an image of a remote object

4.3.2

refracting objective

objective that uses only lenses to form an image

4.3.3

reflecting objective

objective that uses only mirrors to form an image

4.3.4

catadioptric objective

objective that uses both lenses and mirrors to form an image iTeh STANDARD PREVIEW

4.3.5

(standards.iteh.ai)

telephoto lens objective of a telescopic system where the distance from the first optical surface to the back focus is less than the focal length of the objective_{SO 14132-12015}

Note 1 to entry: The term 'telephoto' since the structed to photography.

4.3.6

erecting system

optical system used to erect the image formed by an objective

Note 1 to entry: An "erecting system" is commonly used when the image is inverted around two axes.

4.3.7

prism erecting system

erecting system which consists of a group of prisms

4.3.8

lens inverting system

erecting system which consists of a group of lenses that erects the image by relaying it from one plane to another

4.3.9

evepiece

optical system designed for observing the image formed by the objective lens or inverting system

4.3.10

dioptre scale

scale associated with the dioptre adjustment mechanism that serves to evaluate the convergence or divergence of rays emergent from the eyepiece

4.3.11

field lens

lens that is placed in or near an image plane for modifying the path of off-axis ray bundles by inclining them towards the optical axis to reduce the size of subsequent optical components